



Le Vaillant

Journal communautaire
de **Cap-Saint-Ignace**

Novembre 2022



350^e

Cap
-Saint-
Ignace

1672-2022



10^e
édition

*Les Féeries
des Artisans*



ACTIVITÉS SPÉCIALES

Éditrice

M^{me} Audrey Normand

Rédaction

M^{mes} Audrey Normand, Ginette Saillant, Marie-Claude Laberge et les élus municipaux

Collaboration

Tourisme Cap-Saint-Ignace, Desjardins, le Centre d'études collégiales de Montmagny, Municipalité Amie des enfants, Chevaliers de Colomb, Féeries des Artisans, Cercle de l'amitié, La Belle Bette, PizzAmore, La Résidence Marcelle-Mallet, Club Optimiste, Fabrique Cap-Saint-Ignace, La belle bette, PizzAmore

Saisie des textes et correction

M^{me} Audrey Normand

Page couverture

Les Féeries des Artisans
Le 27 novembre 2022
10^e édition

Impression

Impression Rive-Sud



**Vaillants,
depuis
350 ans!**

Coordonnées des comités et des organismes



BIBLIOTHÈQUE LÉO-POL-MORIN
M^{me} Ginette Saillant, responsable
100, place de l'Église
Tél. : 418 246-3037



CLUB OPTIMISTE
M^{me} Karine Fournier, présidente
Tél. : 418 291-8254



CAISSE DE SECOURS
M^{me} Ginette Caron, présidente
Tél. : 418 246-5502
M^{me} Ginette Blanchet
Tél. : 418 246-3088



CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 10707
M. André Senécal, Grand Chevalier
Tél. : 418 234-4612



POLITIQUE FAMILIALE
M^{me} Pauline Joncas, responsable
Tél. : 418 246-5526



MARCHANDS DE BONHEUR
M. Harold Bouffard, président
Tél. : 418 246-3575



LES FÊTES DE LA SAINT-HUBERT
M. Pierre Fortin, président
Tél. : 418 234-6409
sthubertfetes@gmail.com



RÉSIDENTE MARCELLE-MALLET
M. Gaétan Bélanger, président
Tél. : 418 246-5848



GARDE PAROISSIALE
M. Clément Bernatchez, président
Tél. : 418 246-3205



CERCLE DE L'AMITIÉ
M^{me} Evelyne Gallet
Présidente
Tél. : 418 246-3498



TOURISME CAP-SAINT-IGNACE
15, rue Jacob (ancien presbytère)
Tél. : 418 246-5390
Tél. : 418 246-5631
tourismecapsaintignace@gmail.com



SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE
M. Denis Jean
Président par intérim
Tél. : 418 246-5133



CLUB DE L'ÂGE D'OR
M. Joseph-Émile Richard
Président
Tél. : 418 246-5450



COMITÉ CULTURE ET PATRIMOINE
Tél. : 418 246-5631 poste 17
culturepatrimoine@capsaintignace.ca



MON VILLAGE EN VARIÉTÉ
Tél. : 418 246-3075



FABRIQUE CAP-SAINT-IGNACE
M. Luc Paris, président
Tél. : 418 246-5328



CPE LES CÂLINS D'AMOUR
M^{me} Nathalie Barré, gestionnaire
Tél. : 418 246-5773



R.B.Q. : 2539-5153-11



**Entrepreneur Général - Excavation
Forage - Dynamitage**

L'Islet

T. 418-247-3131

www.michelgamache.com

Cap-St-Ignace

T. 418-246-5789

www.fdcscs.ca

PAT KOHNSTRUCTION
Entrepreneur général spécialisé
Licence R.Q.B.: 5605-0131-01
Patrice Kohnen, propriétaire
Tél.: 418 246-3082 • Cell.: 418 241-6141
info@patkohnstruction.com
www.patkohnstruction.com

Bonjour,

Nous nous permettons un bref retour dans le passé afin de souligner le 350^e de Cap-Saint-Ignace. Jadis, la paroisse de Cap-St-Ignace fut formée de cinq Seigneuries : Vincelotte, Gamache, Gagné, Fief de St-Joseph ou de la Pointe-aux-Foins et Fief de Ste-Claire. La première et principale seigneurie fut concédée le 3 novembre 1672 par l'Intendant Talon à Geneviève de Chavigny, veuve de Charles Amiot, « en considération des bons services que feu Amiot a rendu à ce pays. ». Cet extrait est tiré du livre *Cap-Saint-Ignace 1672-1970* de Joseph-Arthur Richard, prêtre. Mentionnons aussi que **Cap-St-Ignace** s'écrivait bien différemment à l'époque. Aujourd'hui, nous l'écrivons de cette façon : Cap-Saint-Ignace.

Il va s'en dire que notre 350^e anniversaire fut haut en couleur. La clôture des festivités a eu lieu le 3 novembre dernier lors d'un 5 à 8 offert aux bénévoles et organisateurs des différentes activités qui ont été proposées. Ce moment d'échange a permis de souligner l'apport de l'ensemble des intervenants qui ont fait de ces festivités un succès. C'est tout près de 200 bénévoles qui se sont impliqués et plus de 60 généreux partenaires financiers. Nous les remercions.

Enfin, l'année 2023 sera à nos portes très bientôt et la période automnale est active pour l'ensemble de nos employés. Nous finalisons certains dossiers et voyons à l'élaboration de nouveaux projets pour l'an prochain. Le Conseil et son administration municipale travailleront, au cours des prochaines semaines, à la préparation du budget 2023. C'est un exercice important qui fixera les différentes enveloppes budgétaires de l'ensemble des départements et qui déterminera les projets retenus.

Déjà, nous pouvons vous informer que la séance spéciale du Conseil pour l'adoption du budget sera le 15 décembre prochain à 20 heures. Comme à chaque année, un résumé du budget vous sera présenté dans l'édition de janvier 2023 de notre journal local *Le Vaillant*.

Conseil municipal



Katy Langlois et Patrick Gaumond
Propriétaires

Carrossier ProColor
Centre de débosselage G. L. Inc.
Vitres d'autos G. & L. Langlois enr.

cdgl@cgocable.ca
T. 418 246.5853
F. 418 246.1330
278, Chemin Vincelotte
Cap-St-Ignace (Québec)
G0R 1H0
carrossierprocolor.com



Là pour vous!

BERNARD GÉNÉREUX
DÉPUTÉ | MONTMAGNY—L'ISLET—
KAMOURASKA—RIVIÈRE-DU-LOUP

Montmagny: 418 248-1211
Rivière-du-Loup: 418 868-1280
bernardgenereux.ca



Séance du 7 novembre 2022

[...]

6. Rapport des comités :

- a) Rapports du comité Culture et Patrimoine du 8 et 26 octobre 2022.

7. Affaires nouvelles :

- a) Autorisation de circulation, Relais à vélo Aldo Deschênes.

8. Affaires nouvelles :

- a) Engagement d'une agente de bureau à temps partiel, environ 25 heures par semaine (réception et administration);
- b) Engagement d'une agente de bureau à temps partiel, environ 15 heures par semaine (Culture et Patrimoine et tourisme);
- c) Résolution pour le transfert d'un montant réservé pour le compte d'assainissement des eaux usées;
- d) Programmation de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019 à 2023, programmation de travaux numéro 4.

9. Informations générales;

10. Période de questions écrites ou verbales;

11. Levée de la séance.

Services Desjardins

La Municipalité est propriétaire depuis 2014 de l'immeuble où sont logés ses bureaux municipaux et le Centre de services Desjardins de Cap-Saint-Ignace.

Depuis ce temps, un bail de location coexiste entre la Municipalité et la Caisse Desjardins de la MRC de Montmagny pour que les citoyens puissent continuer de bénéficier des services Desjardins.

Nous sommes donc heureux d'annoncer à la population que ce bail a récemment été renouvelé pour une période additionnelle **de 2 ans** (2023-2024).



M^{me} Liliane Roy, employée de Desjardins au Centre de services de Cap-Saint-Ignace



PABER
ALUMINIUM

info@paber-alu.com
T 418 246-5626 F 418 246-3455
296, chemin Vincelotte
Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
paber-alu.com

AU SOINS DE L'AUTO enr.



Réjean Thibault *Débosselage et peinture*
Autos • Camions • Machinerie lourde

716, des Pionniers Ouest, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
Tél.: (418) **246-5829** • Rés.: (418) 246-3767

Résumé du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 octobre 2022

2022-10-04 Départ d'un préposé aux travaux publics à temps plein annuel

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Jonathan Daigle, et résolu à l'unanimité des conseillers, d'accepter la démission de M. Joël Lemay à titre de préposé aux travaux publics à temps plein annuel. La dernière journée de travail de M. Lemay au sein de notre organisation est le 30 septembre 2022. Le Conseil demande qu'une lettre de remerciements lui soit transmise.

2022-10-05 Cession d'un lot sur le chemin des Pionniers Est suite à la fermeture de rue (lot 3 251 023)

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par la conseillère Pauline Joncas, et résolu à l'unanimité des conseillers, d'autoriser M^{me} Jocelyne Caron, maire, et M^{me} Sophie Boucher, directrice générale et greffière-trésorière, à signer pour et au nom de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace l'acte notarié pour la cession du lot 3 251 023 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montmagny, à M^{me} Marie-Josée Bouchard. Cette cession de lot sur le chemin des Pionniers Est à Cap-Saint-Ignace fait suite à la fermeture d'une ancienne rue.

2022-10-06 Comité sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par la conseillère Evelyne Gallet, et résolu à l'unanimité des conseillers, que soit formé un comité sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels conformément à l'article 8.1 de la Loi sur l'accès. Que ce comité soit composé des personnes qui occupent les fonctions suivantes au sein de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace :

- la responsable de l'accès aux documents et de la protection des renseignements personnels, M^{me} Sophie Boucher, directrice générale et greffière-trésorière;
- la secrétaire adjointe, M^{me} Audrey Normand.

Ce comité sera chargé de soutenir la Municipalité de Cap-Saint-Ignace dans l'exercice de ses responsabilités et dans l'exécution de ses obligations en vertu de la *Loi sur l'accès*. Si un règlement est édicté par le gouvernement, ayant pour effet d'exclure la Municipalité de Cap-Saint-Ignace de l'obligation de former un tel comité, la présente résolution cessera d'avoir effet à compter de l'entrée en vigueur de ce règlement.

2022-10-07 Dépôt du rapport d'audit de conformité - transmission des rapports financiers

Il est proposé par le conseiller Gaétan Bélanger, appuyé par la conseillère Chantal Côté, et résolu à l'unanimité des conseillers, que le Conseil de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace confirme à la Commission municipale du Québec le dépôt du rapport d'audit des rapports financiers pour les années 2010 à 2016 de la vice-présidente à la vérification. Le Conseil en a pris connaissance et notre Municipalité est conforme sur l'ensemble des années auditées.



POUR VOS TRAVAUX DE...

- Construction • Rénovation
- Démolition • Nettoyage

**LES
CONCASSÉS
DU CAP
inc.**

418 246-3255
1 877 646-3255

2022-10-08 Demande de dérogation mineure, M^{me} Francine St-Pierre et M. Raymond Ouellet - 151, chemin des Pionniers Est

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par le conseiller Pierre Martineau, et résolu à l'unanimité des conseillers, que le Conseil de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace accepte la demande de dérogation mineure de M^{me} Francine St-Pierre et M. Raymond Ouellet qui consiste à autoriser une marge de recul avant de la résidence principale de 10,19 mètres au lieu de 12 mètres d'un bâtiment principal, le tout selon le règlement de zonage numéro 270, le règlement numéro 273 relatif aux dérogations mineures, et au règlement 2021-03 modifiant les règlements de zonage, de construction et de lotissement. La propriété est située au 151, chemin des Pionniers Est, lot 3 251 614, cadastre de la paroisse de Cap-Saint-Ignace.

2022-10-09 Année optionnelle pour le déneigement des différents emplacements (stationnements, rues, etc.)

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers, que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace accepte l'année optionnelle (saison 2022-2023) pour l'enlèvement de la neige devant les édifices publics et certaines rues et routes de la municipalité, et soit accordés aux personnes ou compagnies suivantes les contrats suivants :

L'emplacement numéro 1, soit le stationnement du Centre culturel et du bureau municipal à Agri-Cultures Lemieux inc. pour un montant de 14 946,75 \$ taxes incluses.

L'emplacement numéro 2, soit le stationnement de l'ancien presbytère à M. Marc Gagnon pour un montant de 1 700 \$ sans taxes.

L'emplacement numéro 3, soit le stationnement de la caserne, du garage municipal et de l'accès au 824 et 846, route du Souvenir à Agri-Cultures Lemieux inc. pour un montant de 9 198 \$ taxes incluses.

L'emplacement numéro 4, soit les routes des Cascades, Vaillants et le chemin menant au réservoir (242, chemin des Érables Ouest) à Verger Gaudreau pour un montant de 5 432,57 \$ taxes incluses.

L'emplacement numéro 5, soit la route Collin et le chemin du Lac-à-Paul à Verger Gaudreau pour un montant de 17 245,10 \$ taxes incluses.

L'emplacement numéro 6, soit la route du Lac-à-Fanny à Verger Gaudreau pour un montant de 4 972,67 \$ taxes incluses.

L'emplacement numéro 7, soit le chemin Sainte-Croix à Agri-Cultures Lemieux inc. pour un montant de 6 323,63 \$ taxes incluses.

L'emplacement numéro 7, soit le 5^e Rang à Agri-Cultures Lemieux inc. pour un prix à l'heure de 114,98 \$ taxes incluses.



181, 3^e Avenue, L'Islet (Québec) G0R 2C0 | 418 241-6410 | www.cuisineeg.com | eric@cuisineeg.com

**CUISINE ET SALLE DE BAIN | UNITÉ DE RANGEMENT | FABRICATION | RÉNOVATION | INSTALLATION
POSE DE COMPTOIR | SUR MESURE | ARMOIRES | SERVICE DE PLAN | VENTE DE MATÉRIAUX ET QUINCAIL**

Propriétaire : Eric Giasson

Rapport de transactions

Septembre 2022

Municipalité de Cap-Saint-Ignace, dépenses septembre . . .	C2200385	822.65 \$
Pascale Gasse, vidéo salon du livre 2022	C2200387	500.00 \$
Remboursement table salon du livre.	C2200388	25.00 \$
Remboursement table salon du livre.	C2200389	25.00 \$
Remboursement table salon du livre.	C2200390	25.00 \$
Remboursement table salon du livre.	C2200391	25.00 \$
Remboursement table salon du livre.	C2200392	25.00 \$
Remboursement table salon du livre.	C2200393	25.00 \$
Michel Gamache & Frères inc., projet FIMEAU retenues .	C2200394	154 394.20 \$
Michel Gamache & Frères inc., projet FIMEAU vers. 9 .	C2200394	146 114.91 \$
Société des alcools du Québec, boisson bar salle	C2200395	773.69 \$
Excavation Gam Pelle, réparation route 132 aqueduc . . .	C2200396	4 114.99 \$
Weed Man, contrôle végétation loisirs, pelouse bureau. .	C2200397	611.38 \$
Jacques Gamache, location toilettes activité 350°.	C2200398	229.95 \$
Municipalité Cap-Saint-Ignace, dépenses village vari'été .	C2200399	200.00 \$
Remb. terrain de jeux 2022 loisirs	C2200400	60.00 \$
Librairie Livres en tête inc., achat de livres bibliothèque. .	C2200401	396.12 \$
Municipalité de Cap-Saint-Ignace, remb. dépenses sept. .	C2200402	577.05 \$
Uline Canada corporation, fourn. grange à dîmes, salle, etc.	C2200403	2 362.91 \$
Ministre des Finances, premis activité Politique familiale. .	C2200404	45.00 \$
Location de service loisirs - fête de la pomme	C2200405	42.75 \$
Centrale des syndicats démocratiques, remises septembre. .	C2200406	526.50 \$
Daniel Thibault, photos caserne incendie	C2200407	172.46 \$
Épicerie Couillard inc., essence septembre 2022	C2200408	665.88 \$
Verger Gaudreau, fournitures activité 350°.	C2200409	95.00 \$
Pavage Scellant Jirico, réparation bris d'aqueduc	C2200410	4 722.71 \$
Brault Maxtech inc., pièces entretien aqueduc	C2200411	646.21 \$
Wajax Génératrice Drummond, entretien gén. aqueduc . .	C2200412	960.04 \$
Wajax Génératrice Drummond, entretien gén. incendie . .	C2200412	929.86 \$
Wajax Génératrice Drummond, entretien gén. aqueduc . .	C2200412	1 186.43 \$
Remboursement inscription cours de piscine	C2200413	43.00 \$
Maquillage activité Politique familiale.	C2200414	382.50 \$
Remboursement terrain de jeux 2022 loisirs	C2200415	60.00 \$
Remboursement terrain de jeux 2022 loisirs	C2200416	215.00 \$
PlaniDesign, honoraires professionnels loisirs gym.	C2200417	1 906.31 \$
Bionostra, acompte terrain parc industriel (remb.).	C2200418	5 561.00 \$
Ministre du Revenu du Québec, remises gouv. prov. sept. .	L2200109	17 855.62 \$
Revenu Canada centre fiscal, remises gouv. fédéral sept. .	L2200110	6 579.33 \$
Hydro-Québec, caisse, bureau, salle, bibliothèque, etc. . .	L2200111	12 509.31 \$
Telus mobilité, cellulaires septembre 2022	L2200112	380.69 \$
Avantis Coopérative, fournitures entretien bureau, etc. . .	L2200113	1 251.47 \$
Emco corporation, fournitures aqueduc	L2200114	941.58 \$
Telus, téléphone, Internet aqueduc, ass. des eaux.	L2200115	145.44 \$
Visa Desjardins, dépenses septembre 2022	L2200116	1 337.53 \$
Cogéco câble Québec, téléphone, Internet, salle, etc. . . .	L2200117	937.13 \$
Industrielle Alliance, REER et R.R.S. septembre 2022 . .	L2200118	5 881.43 \$
Suncor energy products partnership, essence sept. 202 . .	L2200119	1 663.20 \$
Club Magny-Gym inc., contribution session 2022	P2200460	638.98 \$
Publicité Plastique Blais Itée, fourniture bureau biblio . .	P2200461	135.67 \$
Cytech Corbin, éclairage public	P2200462	809.37 \$
Laboratoire canalisations souterraines	P2200463	2 190.27 \$
Magasin Coop Les marchés Tradition, fourn. bureau	P2200464	344.79 \$
Groupe CCL, fournitures chèques bureau	P2200465	994.53 \$
Impression Rive-Sud inc., Vaillant septembre 2022	P2200466	1 421.09 \$
Impression Rive-Sud inc., Vaillant octobre 2022	P2200466	1 664.84 \$
Les Concassés du Cap inc., collecte sélec., gravier, trans. .	P2200467	15 183.01 \$
Bureau Veritas Canada inc., analyse d'eau septembre 2022.	P2200468	513.37 \$
FQM Assurances, modification police d'assurances	P2200469	248.52 \$
MRC de Montmagny, vidange fosses supplémentaires . . .	P2200470	1 105.00 \$
Buropro Citation, fournitures de bureau.	P2200471	1 042.77 \$
Compensation brigadière adulte 20 sept. au 7 oct.	P2200472	375.00 \$
Canadien National, entretien passage à niveau sept.	P2200473	919.50 \$

Cytech Corbin, éclairage public	P2200474	896.52 \$
P/A G.G.M., crédit fournitures aqueduc	P2200475	48.98 \$
P/A G.G.M., fournitures, pièces et entretien voirie	P2200475	218.40 \$
Compensation	P2200476	72.09 \$
Remboursement dépenses Culture et Patrimoine	P2200476	193.92 \$
Éclairage Raymond Luminaire Futura, fournitures bureau .	P2200477	186.26 \$
Canadian Tire # 180, articles activité MVV, fourn. aqueduc	P2200478	235.92 \$
Enercycle, enfouissement septembre 2022	P2200479	11 229.53 \$
Produits sanitaires unique inc., produits, fournitures, chlore	P2200480	1 786.15 \$
Numérique technologies inc., support site Internet	P2200481	94.86 \$
Sports Experts, cartes, fournitures activités 350°, équip. .	P2200482	479.32 \$
Postes Canada, Vaillant de septembre 2022	P2200483	240.83 \$
Remboursement dépenses bureau.	P2200484	783.24 \$
Compensation	P2200485	106.81 \$
Tremblay Bois Mignault, honoraires professionnels	P2200486	1 752.23 \$
Les Alarmes Clément Pelletier, inc., système alarme bureau	P2200487	206.96 \$
Régie L'Islet-Montmagny, transport vidanges août 2022 . .	P2200488	3 917.07 \$
Remboursement frais de déplacement loisirs	P2200489	60.88 \$
Location de service fête de la pomme.	P2200490	178.13 \$
9202-9446 Québec inc., fourn. sacs chiens voirie	P2200491	97.58 \$
Le napperon de la recherche, publicité napperon salle. . . .	P2200492	150.00 \$
Location de service -activité loisirs et 350°.	P2200493	670.00 \$
Location de service - activité Politique familiale	P2200493	540.00 \$
Terminix Canada, location de service loisirs	P2200494	182.43 \$
Fournitures entretien salle.	P2200495	171.42 \$
Tetra Tech QI inc., pfojet FIMEAU	P2200496	15 501.75 \$
SoFun Amusement, location de jeux gonflables loisirs . . .	P2200497	252.95 \$
6Tenti inc., renouvellement contrôle Wifi	P2200498	137.97 \$
Projets Novex, projet toiture loisirs	P2200499	390.91 \$
Homewood santé inc., programme employés oct. à déc. . .	P2200500	78.30 \$
Marie-Josée Deschênes, architecte, projet presbytère . . .	P2200501	11 497.50 \$
Location de service, bar laitier	P2200502	89.06 \$
Alectron analyse d'eau inc., honoraires professionnels . .	P2200503	3 320.31 \$
Filterco Water Treatment, pièces filtres aqueduc	P2200504	1 836.04 \$

Sous-total à la période 9 464 044.30 \$
Total 464 044.30 \$

Salaires
Septembre 2022 64 455,82 \$ (4 semaines)

Visa Desjardins (Septembre 2022)

Paiement	Description	Montant
Accès D	Purolator (transport aqueduc, ass.)	93,56 \$
Accès D	Registre foncier (actes notariés)	3,00 \$
Accès D	RACJ (permis bingo loisirs)	514,00 \$
Accès D	IGA (campagne financement loisirs)	705,33 \$
Accès D	Hart (fourn. presbytère chambres)	150,62 \$
Accès D	Amazon (fourn. presbytère, voirie, etc.)	207,77 \$
Accès D	Amazon (crédit salle et MVV)	-336,75 \$

TOTAL 1 337,53 \$

100 ans!

Félicitations à M^{me} Mariette Gagné, notre 2^e centenaire à La Résidence Marcelle-Mallet cette année. M^{me} Gagné est une femme extraordinaire, courageuse et pleine de vie qui a surmonté bien des épreuves, mais qui a reçu aussi beaucoup d'amour. Encore aujourd'hui, à son 100^e anniversaire, elle mord dans la vie avec son merveilleux sourire.

Encore une fois, nous vous offrons toutes nos félicitations M^{me} Mariette, et nous vous souhaitons d'autres belles années avec nous.

De la part des résidents, des employés et du conseil d'administration de La Résidence Marcelle-Mallet.



M^{me} Ghislaine Bernier, vice-présidente,
M. Gaétan Bélanger, président et
M^{me} Mariette Gagné, centenaire

Marilou de TROIS FOIS PAR JOUR était à Cap-Saint-Ignace

La Ferme de Ladurantaye, entreprise de chez nous, a eu la surprise mais surtout l'immense plaisir de recevoir, le 16 octobre dernier, l'animatrice culinaire Marilou, connue pour ses émissions, ses magazines et ses produits *3 fois par jour*.

C'est sous les yeux de M. Christian de Ladurantaye et ses filles que l'hélicoptère privé de Marilou Bourdon s'est posée dans l'un des champs adjacents à leur propriété. Marilou était en villégiature dans la région et a goûté, lors d'un repas, les produits de la Ferme de Ladurantaye. Elle s'est alors informée sur l'entreprise et a décidé de venir la visiter. Évidemment, elle est repartie avec de beaux produits.

La Municipalité est fière des entreprises locales et des produits du terroir qui connaissent un vif succès partout au Québec.

Félicitations!



Photo de l'hélicoptère prise par M^{me} Mathilde de Ladurantaye



Marilou Bourdon
Photo tirée d'Internet - TVA/Zeste



FONTAINE PICARD
cabinet de services financiers

418 248-2404 • info@fontainepicard.ca
fontainepicard.ca

Placements garantis • Fonds distincts // Assurance vie • invalidité • maladies graves // Assurances collectives • Rentes collectives

Matières dangereuses et collecte de feuilles

ERRATUM

Il y a eu une petite confusion dans l'édition d'octobre concernant les collectes de matières dangereuses, du matériel informatique et électronique. Nous voulions préciser que La DERNIÈRE collecte ANNUELLE avait lieu le mercredi 5 octobre. Certains ont plutôt compris qu'il n'y aurait désormais plus ce service, or, **les collectes reprendront en 2023 à raison d'une fois par mois (habituellement le 1^{er} mercredi de chaque mois), de mai à octobre.**



FEUILLES

La dernière collecte de l'année pour les sacs de feuilles et les ballots de branches est prévue **le 9 novembre**.
Inscription obligatoire au 418 246-5631 poste 10.



Balises, déneigement et plaintes hivernales

Les citoyens ont débuté l'installation de balises sur leur terrain privé. La saison y est propice.

Toutefois, nous désirons vous rappeler que celles-ci doivent être installées **entre 18 et 24 pouces** de la bordure de rue afin de faciliter le déneigement cet hiver. Rappelons aussi qu'aucune brique ou autre objet ne doit être déposé à +/- 3 pieds de la chaîne de rue.



CET HIVER

Bien assez vite, nous serons dans la neige et nos principales voies seront entretenues par **Les Concassés du Cap inc.** Nous vous rappelons dès maintenant que pour **toute plainte ou anomalie lors des opérations de déneigement**, vous devrez communiquer directement avec l'entrepreneur au **418 246-3255** ou par courriel à **info@concassesseducap.com**.

Exception

Pour toute plainte ou anomalie concernant les routes et chemins ci-dessous, vous devrez communiquer directement avec la Municipalité au 418 246-5631 poste 10.

Vaillant / Cascades / Lac-à-Fanny / 5^e Rang / Ste-Croix / Lac-à-Paul / Collin



RÉCUPÉRATION DE LA TUBULURE D'ÉRABLIÈRE

Un conteneur est disponible dans la cour de la voirie municipale (850, route du Souvenir) pour quiconque veut se départir de tubulures acéricoles usées. Ce conteneur est accessible pendant les heures d'ouverture. Toutes les attaches métalliques doivent être retirées de la tubulure avant le dépôt dans le conteneur. Il s'agit d'un service gratuit et la tubulure sera récupérée et transformée en autre chose.

Toutefois, nous vous serions reconnaissants d'aviser le responsable avant votre arrivée, soit M. Jean-François Richard au 418 241-3457.

Le tourisme prend de l'ampleur

Nous avons été heureux, cette année, de constater un bel achalandage touristique à Cap-Saint-Ignace. Selon les statistiques de Tourisme Chaudière-Appalaches, la clientèle à notre bureau d'accueil touristique a connu **une hausse de 19,3 %** comparativement à l'an dernier (période de juin à août). Nous remercions MM. Éliott Anthunès-Lord et Gustav Fortin, employés saisonniers qui ont bénéficié d'une subvention d'Emplois d'été Canada, et les bénévoles qui étaient présents pour des remplacements occasionnels. Ils ont su bien orienter et informer ces gens venus de l'extérieur pour découvrir Cap-Saint-Ignace. Le bureau d'accueil touristique sera ouvert l'an prochain de la mi-juin jusqu'à la fête du Travail.



La location des vélos électriques a été populaire, et ce, considérant que le service a été offert seulement qu'au début août. Nous prévoyons une croissance de cette location en 2023 puisque les vélos seront disponibles plus tôt, nous serons plus offensifs quant à nos publicités et des circuits vélotouristiques seront proposés aux utilisateurs.

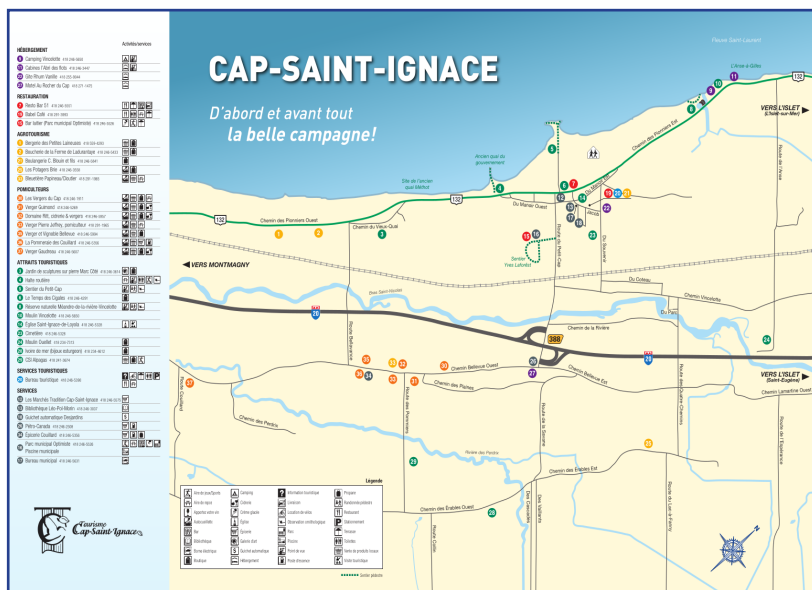
Une contribution financière de Tourisme Cap-Saint-Ignace et Culture et Patrimoine fût accordée à la réalisation de la vidéo souvenir des Fêtes de la St-Hubert pour leur 50^e édition. Cette vidéo sera disponible pour visualisation auprès des visiteurs en période touristique.

Carte touristique

Petit mot sur la carte touristique des attraits de Cap-Saint-Ignace.

Désormais, celle-ci sera mise à jour à chaque année. Nous aimerions donc être informés des nouvelles offres touristiques sur le territoire (418 246-5631).

Enfin, il y aura certainement de nouveaux membres qui s'allieront au conseil d'administration de Tourisme Cap-Saint-Ignace suite à de belles rencontres qui ont eu lieu dernièrement avec de nouveaux propriétaires d'entreprises.



Conscient de vos besoins

▲ Déménagement
 ▲ Entreposage
 ▲ Transport spécialisé

482, boulevard Taché Est
Montmagny (Québec) G5V 1E2

418 248-9353 | 1 866 448-9353
bomontexpert.com

Formulaire maintenant en ligne



L'enregistrement de votre chien à la Municipalité est nécessaire, de même que l'achat d'une médaille d'identification numérique au coût de 10 \$. Une seule médaille, aucun renouvellement annuel.

Afin de faciliter l'enregistrement de votre ou vos chien(s), **un formulaire électronique est accessible** sur notre site Internet, à l'onglet Citoyens. Vous répondez aux questions, vous cliquez sur ENVOYER et nous recevons vos réponses. **C'est un formulaire simple et rapide!** Nous pouvons également vous acheminer le formulaire par courriel, sur demande. Vous n'avez pas accès à un ordinateur ou à Internet ? Pas de problème! Nous procéderons alors à l'enregistrement de pitou par téléphone.

www.capsaintignace.ca / 418 246-5631 poste 10 / adjointe@capsaintignace.ca

Merci de nous acheminer également une photo de votre animal par courriel.

Un publiereportage sur notre caserne

Notre caserne de pompiers, moderne et multifonction, a fait l'objet d'un publiereportage dans la revue Vitalité économique.

L'article met l'emphasis sur le bâtiment qui est maintenant adapté aux nouvelles réalités du travail des pompiers. L'ancienne caserne était désuète et n'était plus aux normes de sécurité.



L'immeuble, composé d'une structure principale en bois, possède quatre portes de garage, deux bureaux, une salle polyvalente, une salle de décontamination des habits de combat et un atelier. La caserne a une autonomie énergétique de sept jours en cas d'urgence et possède les commodités nécessaires à accueillir des pompiers pour la garde en cas de tempête. Rappelons que l'établissement a bénéficié d'un investissement du gouvernement provincial de l'ordre de 1,2 M \$ sur un projet de tout près de 2 M \$.

Pour lire l'article complet, visitez <https://www.vitaliteeconomique.com/levis> et cliquez sur *Lire le magazine*. L'article se trouve à la page 22.

**CONSTRUCTIONS
J. COULOMBE INC.**
constructionsjcoulombe.com

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
CONSTRUCTION ET RÉNOVATION**

- RÉSIDENTIELLE
- COMMERCIALE
- AGRICOLE

Tél.: 418 234-4907
info@constructionsjcoulombe.com
RBQ: 5671-6657-01

EDG
ENTREPRISE DANIEL GAMACHE

EXCAVATION
VENTE DE GRAVIER
DRAINAGE AGRICOLE
TRAVAUX FORESTIERS

SOUDEUSE GÉNÉRALE
SOUDEUSE ALUMINIUM
REMORQUES FORESTIÈRES
GODETS

33, CH. BELLEVUE EST
CAP-SAINT-IGNACE, QC
QUR 1H0
TÉL.: 418-241-6413

Bourse des Maires

La Municipalité est toujours fière de participer à la remise des Bourses des Maires, en collaboration avec le Centre d'études collégiales de Montmagny.

Cette année encore, de jeunes élèves de Cap-Saint-Ignace ont reçu, lors de l'évènement qui a eu lieu le 4 octobre dernier, une bourse de 100 \$ chacun. M. Jonathan Daigle, conseiller municipal, était sur place pour leur remettre. Nous accordons une importance à l'éducation de nos jeunes, ils sont les bâtisseurs d'avenir pour nos régions.

Félicitations à M^{me} Anna-Belle Bélanger (fille de Diane et Pascal Bélanger) et à M. Félix Landry (fils de Joanne Dougall et Jocelyn Landry) qui ont choisi le Centre d'études collégiales de Montmagny pour poursuivre leurs études postsecondaires.



Gauche à droite : M. Félix Landry, M. Jonathan Daigle, conseiller municipal et M^{me} Anna-Belle Bélanger.

Des bulbes en cadeau!

M^{me} Anne-Sophie Dumas et M. Thomas Bélanger, propriétaires des Serres Fleuri-Cap, ont généreusement offert à la Municipalité des bulbes de tulipes, crocus, narcisses et autres variétés afin d'embellir le village de Cap-Saint-Ignace.

Ces bulbes garniront joliment les plates-bandes du bureau municipal, boulevard Sacré-Coeur, l'entrée du village et autres lieux.

Nous les remercions évidemment pour ce généreux don.



**UNE BOSSE SUR
VOTRE VÉHICULE?
ON A LA SOLUTION**


Débosselage sans peinture
Langlois
Michael Langlois • sur rendez-vous
Rapide • À une fraction du prix
Conservation de la peinture d'origine

418 234-4684 • dsplanglois@outlook.com 

Services de Rénovation et de Construction
NOUVEAU SERVICE : Aiguisage de lames et d'outils

**GAÉTAN FOURNIER
CONSTRUCTION ENR.**
418 241-3455

**Gaétan Fournier
Menuisier**
Licence : 8000-3320-56

Présidente pendant 10 ans

S'impliquer bénévolement au sein d'un comité et auprès d'une communauté entière, pendant 10 ans, est un don de soi qui mérite d'être fièrement souligné.

M^{me} Stéphanie Bush fut la présidente du comité Culture et Patrimoine de 2012 à 2022. En juin dernier, elle a annoncé qu'elle se retirait de la présidence. Nous tenons évidemment à la remercier pour ces belles années de partenariat.

Entretiens, la Municipalité de Cap-Saint-Ignace a publié en septembre, via ses réseaux sociaux, son site Internet, son journal *Le Vaillant* et dans le journal l'Oie Blanche, une offre d'emploi pour un poste d'agente de bureau à temps partiel pour le volet Culture et Patrimoine et touristique. M^{me} Stéphanie Bush y a vu une belle occasion de poursuivre certains dossiers et une opportunité d'exploiter ses acquis.

M^{me} Bush a donc été sélectionnée pour ce poste suite au processus d'entrevues. Elle se joindra à l'équipe municipale à titre d'employée au poste d'agente de bureau à temps partiel, entre autres, pour le comité Culture et Patrimoine, mais aussi pour d'autres comités internes. Nous lui souhaitons la bienvenue.



Vous pourrez communiquer avec M^{me} Bush dès le 8 novembre prochain au 418 246-5631 poste 17 ou par courriel à culturepatrimoine@capsaintignace.ca.

Maison funéraire
De la Durantaye et Fils INC.
Depuis quatre générations

558, du Souvenir, Cap-Saint-Ignace
39, des Pionniers Est, L'Islet
99, 7^e Rue, L'Islet
4, du Roy Ouest, Saint-Jean-Port-Joli
et paroisses environnantes

Tél.: 246-5337
Tél.: 247-5571
Tél.: 247-5733
Tél.: 598-3093
Sans frais: 1-877-598-3093

Maison funéraire C. Lavoie et Fils Inc.
18, rue du Foyer Sud, Saint-Pamphile
et paroisses environnantes

Tél.: 356-3822
Sans frais: 1-888-430-3822

EXCAVATION
GP

INSTALLATION SANITAIRE
TRAVAUX (Forestier • Agricole • Commercial • Résidentiel)
VENTE ET TRANSPORT DE GRAVIER

Denis Gamache et Sonia Pelletier
1176, ch. des Pionniers Est, Cap-St-Ignace (Québec) G0R 1H0
Bureau: 418 246-5740 • Cell.: 418 241-9891 • Fax: 418 246-2143
Courriel: gampelle_gp@hotmail.com

CRÉPI DE FONDATION
ENDUIT ACRYLIQUE
PLANCHER ÉPOXY

PLÂTRAGE
PEINTURE

MARC-ANDRÉ TÊTU
CAP-SAINT-IGNACE

418.559.9512
PLATRAGEPEINTUREPLUS@GMAIL.COM

Votre satisfaction, notre priorité !

A. GIROUX & P. DROUIN, B. Pharm.
Pharmaciens-propriétaires

Pharmacie Annabelle Giroux et Philippe Drouin
310, boul. Nilus-Leclerc
L'Islet (QC) G0R 2C0
Tél. : 418 247-3978
Fax : 418 247-3078

42, ch. des Pionniers Est
Cap-Saint-Ignace (QC) G0R 1H0
Tél. : 418 246-5613
Fax : 418 246-5699

uniprix

Bingo des Chevaliers de Colomb



En collaboration avec le Service des loisirs

Dimanche 6 novembre 2022

13 h à 16 h

Ouverture des portes à 12 h

Centre culturel • Salle Léandre-Boutin

100, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0

*Brevages et collations
en vente sur place*



1 500 \$ en prix au total

500 \$ carte pleine

250 \$ bonanza



Information : Service des loisirs 418 246-5526

Nouveaux arrivants et nouveau-nés



26 nourissons de plus à Cap-Saint-Ignace nés entre le 1^{er} juillet 2021 et le 30 juin 2022.

Félicitations à tous les nouveaux parents!



En plus des nouveau-nés, la Municipalité a accueilli les nouveaux arrivants lors d'un brunch le 22 octobre dernier.

Plusieurs échanges amicaux ont eu lieu, les comités et organismes locaux étaient sur place afin de se présenter à eux, ainsi que le comité Immigration de Montmagny puisque certains nouveaux arrivants proviennent de pays étrangers. Nous leur souhaitons la bienvenue.

Club 500

Tous les mardis après-midi

De 13 h à 16 h

Parc municipal Optimiste



Café et biscuits pour 2 \$

JOURNÉE NATIONALE DES ENFANTS

20 novembre 2022

Il est important pour la Municipalité de souligner la journée nationale des enfants. Elle offrira donc aux élèves de l'école Monseigneur-Sirois et aux jeunes du CPE Les Câlines d'Amour une petite collation, du jus de pomme et des berlingots de lait à la fin du mois.

Rappelons que la Municipalité est fière de faire partie du mouvement solidaire des Municipalités Amie des enfants (MAE).



YOGA YOGA YOGA YOGA YOGA

Depuis quelques années déjà, la tendance est au YOGA.

Yoga par-ci, yoga par-là, ces positions qui mènent à la détente sont de plus en plus populaires au sein des jeunes et moins jeunes. La Municipalité est privilégiée de pouvoir offrir de telles séances et il y en a pour tous les goûts :

- Yoga pour enfants (à l'école primaire Monseigneur-Sirois) (coûts);
- Yoga senior pour aînés (à La Résidence Marcelle-Mallet) (gratuit);
- Yoga yama (au Babel Café) (coûts);
- Yoga ménopause (au Babel Café) (gratuit);
- Yoga cycle menstruel (au Babel Café) (gratuit).



YOGA

Nos professeurs(es) de yoga sont des professionnels, diplômés par les différentes écoles de yoga (ETY) et maître de diverses formations (Viniyoga, etc.) Lâcher prise, calmer le système nerveux, soulager la fatigue physique et émotionnelle, ça vous dit ? N'attendez plus et faites vous du bien!

Communiquez avec la responsable des loisirs, M^{me} Marie-Claude Laberge, au 418 241-8667 ou par courriel à loisirs@capsaintignace.ca pour vous inscrire dès maintenant et pour vous retrouver enfin.

L'ÉDUCATION DES ADULTES **MYTHE OU RÉALITÉ?**

« La formation générale des adultes (FGA), c'est pour les décrocheurs. »



Mythe! La FGA accueille des élèves de différents niveaux scolaires, allant de la francisation pour les nouveaux arrivants, le présecondaire et le secondaire. On y accueille toute personne âgée de 16 ans et plus et l'accompagne dans l'atteinte de ses objectifs de façon individuelle. Ce qui fait la richesse de ce milieu est justement la diversité des étudiants, leur âge, leur bagage culturel et leur vécu qui créent un environnement d'apprentissage unique où il y a beaucoup à partager.

Sources : Éric Boisvert, c.o. et Espace Parents

Inscription ☎ 418 248-0181 poste 8304

🖥 ceamontmagny-lisletnord.cscotesud.qc.ca/inscription



Sakado
Guides en emploi et en formation

cea
Centre d'éducation
des adultes de
Montmagny - L'Islet-Nord

Centre
de services scolaire
de la Côte-du-Sud
Québec

Bientôt Noël...

Ha! Bientôt Noël. Cette période des Fêtes, cette ambiance festive et magique qui s'empare de nous tous.

LA CHASSE AUX BOULES

L'incontournable activité préférée des enfants est de retour pour une 10^e édition cette année.

Trouver des boules de Noël colorées dans la plantation de sapins du Verger Gaudreau est un « must » année après année. L'activité aura lieu **le samedi 3 décembre prochain**.



DÉCORATIONS DE NOËL ET ATELIER DE CRÉATION

Vous trouverez de belles décorations chez M^{me} France Landry, artisane capignacienne et amoureuse de Noël. N'hésitez pas à communiquer avec elle au 418 246-3446 / 418 241-3728 pour voir ses créations.

Un atelier de création avec M^{me} Landry aura lieu **le dimanche 11 décembre 2022**, de 9 h à 12 h, au Parc municipal Optimiste. Une réservation est obligatoire auprès du Service des loisirs pour y participer. Téléphonez au 418 246-5526 pour vous inscrire. Le coût variera selon la décoration qui sera réalisée lors de l'atelier (entre 5 \$ et 20 \$).

BIENTÔT LE SAPIN NATUREL

Encourager local, c'est merveilleux!

Deux belles entreprises de Cap-Saint-Ignace auront très prochainement de jolis sapins naturels à vous offrir afin d'agrémenter votre intérieur ou extérieur pour la période festive.

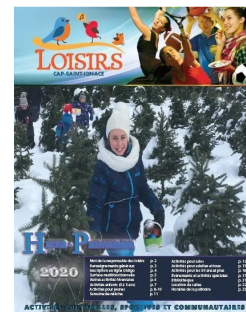


Verger Gaudreau (1304, chemin Bellevue Ouest - 418 246-5607)

Les Serres Fleuri-Cap (1056, chemin des Pionniers Ouest - 418 246-5262)

Info-loisirs d'hiver

L'info-loisirs d'hiver, cette brochure qui renferme l'ensemble des loisirs offerts pendant la saison hivernale 2022-2023, sera disponible **dès la mi-décembre** sur notre site Internet et sur notre page Facebook. Une version papier pourra être fournie sur demande auprès du Service des loisirs au 418 246-5526.



Les Féeries des Artisans - le dimanche 27 novembre 2022

25 artisans seront sur place dont ceux-ci :

Bergerie des petites laineuses
Les créations Mam'zelle blues
Savons Montmagny Élisabeth Beaulieu Lamoureux
Confection Isabelle Poulin
Danielle Fournier collier matingale pour chien
Kocot cadeaux
M.A Créations
Alpagas du Cap
Ferme L'apprentie
Choco mapi

ACTIVITÉS SPÉCIALES

De 10 h à 11 h

L'Orgue de Barbarie de Mère Noël

De 11 h à 14 h 30

PizzAmore sur place (\$)

Barbe à papa de Noël, cafés (latté, cappuccino, expresso), potage, salade et sandwichs

De 14 h 30 à 16 h

Photo gratuite pour tous avec le Père Noël

Nous vous attendons en grand nombre!



*Les Féeries
des Artisans*

**10^E
ÉDITION**

Entrée gratuite
Activités spéciales pour
souligner le 10e
anniversaire



Centre culturel de Cap-Saint-Ignace
100, place de l'Église
418 246-3075
centreculturel@capsaintignace.ca

**Le dimanche 27 novembre
10 h à 16 h**

coop
CAP-SAINT-IGNACE

*Une épicerie
au cœur de votre
municipalité!*

• LES MARCHÉS •
Tradition

511, RTE DU PETIT CAP, CAP-SAINT-IGNACE - 418 246-5575

COOPMONTMAGNY.COOP



Bibliothèque Léo-Pol-Morin

Coup de coeur des maires



LES FILLES DU ROY pionnières des seigneuries de la Côte-du-Sud - Société d'histoire des Filles du Roy

Quel bonheur de parfaire ses connaissances concernant nos ancêtres, notre histoire, le vécu de ces filles courageuses qui se sont établies chez nous et ont bâti notre histoire. Très intéressant et instructif en cette année de notre 350^e anniversaire de fondation. Bonne lecture!

JOCELYNE CARON, CAP-SAINT-IGNACE

Coups de  des **maires** 2022

Suivez-nous sur **facebook** pour découvrir les lectures des participants.

reseaubiblioqc.ca

Le 5 octobre dernier, M^{me} Jocelyne Caron a présenté sur la page Facebook du Réseau BIBLIO CNCA son coup de coeur des maires. Visualisez la page pour y lire son commentaire littéraire.

Suivez aussi la page Facebook de la bibliothèque pour connaître nos activités.

Proches aidants



Biblio-Santé est un service d'information à l'intention des proches aidants coordonné par l'Association des bibliothèques publiques du Québec. Ce projet consiste en 15 cahiers thématiques qui renseignent les proches aidants sur les maladies et les sujets auxquels ils sont confrontés. Chaque cahier présente une liste d'organismes, une sélection de sites web pertinents et des suggestions de lecture et de films.

Dans le cadre de la semaine nationale des personnes proches aidantes qui se déroulera du 6 au 12 novembre prochain, votre bibliothèque vous donne accès à la totalité des suggestions de lecture de Biblio-Santé, que ce soit un roman, un documentaire ou un album pour enfants, que ce soit directement en bibliothèque, en prêt entre bibliothèques ou en version numérique, venez emprunter les documents en lien avec cette thématique.

Pour plus d'informations et pour consulter les cahiers thématiques, visitez le site <https://bibliosante.ca/> ou rendez-vous à votre bibliothèque.

Abonne-toi à ta biblio!

Du 15 octobre au 15 décembre, viens t'abonner à ta bibliothèque municipale pour être automatiquement éligible à gagner l'un des 5 prix de 100 \$ offert dans une librairie agréée de ton choix. **Tirage le 20 décembre!**

Heures d'ouverture régulières

Lundi	18 h 30 à 20 h
Mardi	13 h à 15 h
Mercredi	18 h 30 à 20 h
Vendredi	18 h 30 à 20 h



418 246-3037 ou biblicap@capsaintignace.ca

Nos nouveautés

Romans québécois

Le chant des bruants (Tome 3) - Claude Coulombe

Destins (Tome 2) - Isabelle Hébert

L'inconnu du presbytère (Tome 1) - Josée Ouimet

La rêveuse des deux-rives - Marjolaine Bouchard

Rosalie - Mélanie Calvé

Sur la route du tabac (Tome 3) - France Lorrain

Roman policier

Les enfants de Godmann - Maureen Martineau

Jeunesse

C'est mon corps! - Élise Gravel

Au dodo avec la doudou - Claudia Larochelle / Maira Chioldi

Histoires dont tu es l'auteur - Valérie Fontaine / Geneviève Viel-Taschereau

Cuisine

Air fryer - Manon Lapierre

Le Cercle de l'amitié vous invite à son dîner de Noël

DÎNER DE NOËL Cercle de l'amitié

Le jeudi 8 décembre 2022
11 h 30
Centre culturel

Les billets sont en vente **jusqu'au 25 novembre** au coût de 25 \$ pour les résidents ou 30 \$ pour les personnes de l'extérieur. Payables à l'avance, ils sont disponibles auprès de M^{me} Stéphanie Bush, membre du comité au 418 246-4233.

Le dîner de Noël vous sera servi dans une ambiance du temps des Fêtes.

Plusieurs prix de présence seront également tirés lors du dîner.



Animation avec Aline et Jessy

Paniers de Noël

Les gens dans le besoin de notre localité peuvent compter sur la générosité du Cercle de l'amitié et de divers partenaires et donateurs. Chaque année, en cette période des Fêtes, des paniers de Noël sont offerts aux familles, couples et personnes seules qui en manifestent l'intérêt.

Pour bénéficier d'un panier, vous devez téléphoner **entre le 20 et le 26 novembre 2022** au 418 246-3245. Nous aviserons ensuite chaque personne ayant fait une demande de l'heure, de la date et de l'endroit où elle pourra venir récupérer son panier de Noël.



Vous aimeriez contribuer aux paniers de Noël ?

Toutes les personnes qui désirent contribuer aux paniers de Noël par un don monétaire pourront le faire en déposant l'argent dans la boîte de la sacristie (côté nord de l'église), les lundis de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h ou les mercredis de 9 h à 12 h, et ce, jusqu'au 26 novembre prochain.

Les canettes au profit des paniers de Noël

En aide à notre collectivité!

Saviez-vous que les sommes amassées par vos dons de canettes et bouteilles vides au Service des loisirs bonifient les paniers de Noël distribués dans notre localité ?

Apportez vos canettes et bouteilles en tout temps au Parc municipal Optimiste au 630, route du Petit-Cap.

Retour de la popote roulante de Cap-Saint-Ignace

Avec la situation pandémique que nous avons connue les deux dernières années, le service de la popote roulante était sur pause, mais maintenant, il est de retour.



Comme vous le savez, la popote roulante propose des repas complets (soupe, assiette principale et dessert) qui sont livrés aux domiciles des personnes âgées qui en font la demande au Cercle de l'amitié. Le service est offert **le mardi et le jeudi** de chaque semaine et les repas sont livrés la veille par des bénévoles du comité.

Téléphonez à la responsable M^{me} Evelyn Gallet au 418 246-3498 pour vous inscrire.

Deux nouvelles entreprises pour nos papilles!



LA belle
BETTE



La belle bette, une entreprise nouvellement installée à Cap-Saint-Ignace, offre des plats préparés.

M^{me} Nathalie Smith, propriétaire, concocte de bons plats fait maison, dans notre localité, pour des gens d'ici! Vous pouvez communiquer avec elle au 581 397-9796. Visitez également son site Internet au www.labellebette.com.

Enfin, vous pouvez vous procurer dès maintenant ses plats auprès du marché de proximité **La Chèvre et le chou** en visitant leur site web au www.lachevreetlechou.ca ou par téléphone au 418 234-6642.

Découvrez également *PizzAmore*, nouvelle entreprise de Cap-Saint-Ignace.

M^{me} Karine Émond et M. Lorenzo Abbatiello, propriétaires, sont de réels passionnés de nourriture et aiment organiser des événements qui rassemblent les gens. Tous deux désirent s'impliquer dans notre localité. Des activités et de beaux projets sont sur la table.

Vous les avez probablement rencontrés plus tôt cet été à l'Espace 350 lors d'une activité organisée par Mon village en vari'été. Des pizzas avaient été servies sur place.

De belles collaborations verront le jour très prochainement. Surveillez les publicités!



BÉNÉVOLES RECHERCHÉS



Saviez-vous que certains comités et organismes de notre localité sont à la recherche active de bénévoles ?

Vous aimeriez être membre de l'un de ces comités ?

Communiquez avec M^{me} Marie-Claude Laberge, personne-ressource, au 418 241-8667 afin de manifester votre intérêt. Quel sera l'avenir de nos comités et organismes sans implication bénévole ?

Spectacles de chanson

Deux spectacles de chanson avec **M. Bernard Morin** seront offerts gratuitement à La Résidence Marcelle-Mallet (salle du 4^e étage) pour les résidants et toute autre personne qui voudrait se joindre à l'évènement.

Le mercredi 23 novembre 2022 à 14 h

Le mardi 20 décembre 2022 à 14 h

Bienvenue à tous!



2 logements disponibles



Deux logements sont disponibles dès maintenant à La Résidence Marcelle-Mallet, résidence privée pour aînés située au 91, rue du Manoir Est. L'établissement offre plusieurs services adaptés tels que 2 repas/jour, l'entretien ménager, le lavage des vêtements et autres services. Avec crédit maintien à domicile, le coût mensuel est de 1 320 \$ ou moins si votre revenu est de moins de 22 000 \$ par année. Une subvention est encore disponible.

Téléphonez au 418 246-5848 pour plus d'information.

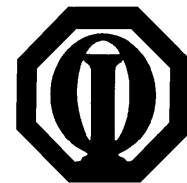
**Le temps
des
cigales**

ÉBÉNISTERIE ARTISANALE
41, chemin des Pionniers Est
Cap-St-Ignace
418 246-4291
letempsdescigales.com

ATELIER – BOUTIQUE – SALLE DE MONTRE
cuisines sur mesure • meubles sur mesure • accessoires de cuisine

Reprise des activités du Club Optimiste

Le Club Optimiste est heureux de vous informer qu'il a repris ses activités. C'est donc le retour de deux événements populaires : la soirée vins et fromages et l'Encan Optimiste.



SOIRÉE VINS ET FROMAGES

Le samedi 4 mars 2023

En collaboration avec l'organisme *La Remontée*, il nous fait plaisir de vous convier à cette soirée de dégustation. Les billets seront en vente dès janvier prochain, auprès des membres du Club Optimiste au coût de 50 \$ / personne.

ENCAN OPTIMISTE

Le samedi 22 avril 2023

L'Encan Optimiste sera sous la même formule que lors des dernières éditions. Pour vérifier si des billets sont toujours disponibles, téléphonez au 418 291-8254.

Nous avons hâte de vous retrouver lors de ces activités. Pour plus de détails, vous pouvez consulter notre page Facebook / Club Optimiste de Cap-Saint-Ignace.

Karine Fournier, présidente

La Fabrique Cap-Saint-Ignace vous convie à son concert de Noël

Le dimanche 11 décembre 2022 à 15 h 30



Le groupe vocal **Arpège** offrira les plus beaux chants de Noël lors d'un concert en l'église de Cap-Saint-Ignace.

Billet en prévente : 20 \$

Billet à l'entrée : 25 \$

Pour réservation et achat :

Fabrique Cap-Saint-Ignace : 418 246-5328

Micheline : 418 246-4242

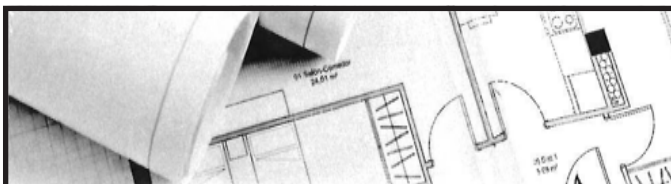
Bruno : 418 246-5700

Marie-France : 418 246-2700



- *Accompagnement de transport aux rendez-vous médicaux*
- *Popote roulante*
- *Visite d'amitié*
- *Activités*

100, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
Tél.: 418 246-3498



Bernard FINKESTIN

Dessinateur infographiste en architecture

31, rue du Manoir Est, Cap-Saint-Ignace, G0R 1H0

418 291-8631 / bernardfink1960@gmail.com

Réalisation de plans en 2D / 3D

Images photos réalistes de votre projet



Municipalité de Cap-Saint-Ignace

180, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
Téléphone : 418 246-5631
Télécopieur : 418 246-5663
Site Internet : www.capsaintignace.ca

Conseil municipal

M^{me} Jocelyne Caron
Maire

Membre ex-officio de tous les comités

M. Pierre Martineau
Travaux publics, hygiène du milieu
et eau potable et sécurité civile

M. Jonathan Daigle
Service des loisirs, Centre culturel,
et ressources humaines

M^{me} Pauline Joncas
OMH, transport adapté et Politique familiale et
MADA

M. Gaétan Bélanger
Service incendie, ressources humaines,
substitut au Conseil des maires, substitut à
la Régie intermunicipale de l'Anse-à-Gilles
(RIMAG) et de l'Islet-Montmagny, sécurité civile,
hygiène du milieu et eau potable

M^{me} Évelyne Gallet
Immigration, Tourisme, Culture et Patrimoine,
bibliothèque et 350^e

M^{me} Chantal Côté
Comité consultatif d'urbanisme
et développement, représentante au Conseil
des maires

SALLE LÉANDRE-BOUTIN : 418 246-4260
CENTRE CULTUREL : 418 246-3075
PARC MUNICIPAL OPTIMISTE : 418 246-5526
SERVICE DES LOISIRS : 418 246-5526
VOIRIE MUNICIPALE : 418 241-3457
BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE : 418 246-3037
POUR INFORMATION : 418 246-5631 poste 10

911 en tout temps!

Employés municipaux

SOPHIE BOUCHER (POSTE 12), directrice générale et greffière-trésorière
dg@capsaintignace.ca

AUDREY NORMAND (POSTE 10)
Secrétaire adjointe
Éditrice du journal *Le Vaillant*
adjointe@capsaintignace.ca

MÉLANIE GAMACHE (POSTE 13)
Secrétaire administrative
administration@capsaintignace.ca

MARIE-CLAUDE LABERGE
(246-5526 ou 241-8667)
Responsable du Service des loisirs
loisirs@capsaintignace.ca

CHANTAL LÉVESQUE (246-5526)
Animatrice communautaire
animatrice@capsaintignace.ca

RENÉ FORTIN
Préposé à l'entretien

GILLES GUIMONT (POSTE 11 ou 241-9784)
Inspecteur en bâtiment et environnement
urbanisme@capsaintignace.ca

JEAN-FRANÇOIS RICHARD
(241-3457)
Responsable des travaux publics
travauxpublics@capsaintignace.ca

GUILLAUME THIBAUT
JACQUELINE RICHARD
Préposés aux travaux publics

GINETTE SAILLANT (246-3075)
Responsable du Centre culturel
Responsable de la bibliothèque Léo-Pol-Morin
centreculturel@capsaintignace.ca

PIERRE-LUC BÉLANGER
Préposé aux parcs

HORAIRE D'HIVER (1^{er} novembre 2022 au 30 avril 2023)

Du lundi au jeudi de 8 h à 16 h 45 et le vendredi de 8 h à 16 h 30
(Ouvert tous les midis)

Bris d'aqueduc ou autre situation d'urgence

418 241-3457

FABRIQUE CAP-SAINT-IGNACE : 418 246-5328
BUREAU DE POSTE : 418 246-5520
INFO SANTÉ : 418 248-5080
C.L.S.C. : 418 248-2572
AL-ANON : 418 291-2995

ALCOOLIKES ANONYMES : 418 354-2178
TRANSPORT ADAPTÉ : 418 248-7444
AMBULANCE ST-JEAN : 418 246-3748
TRANSPORT COLLECTIF : 418 248-0445

LUMINAIRE FUTURA

Éclairage Raymond
Napoleon Montmagny
Courtier en éclairage
Résidentiel et commercial

125, boulevard Taché Ouest
Montmagny (Québec) G5V 3A6
Tél. : 418 248-7335

Luminaire
Foyers
Luminothérapie
BBQ
Napoleon
Twist
Eno
Big Green
Membre du groupe
INTER Luminaire



ENT. ÉLECTRICIEN / ENT. PLOMBIER

Stéphane Mercier, président

81, St-Jean-Baptiste Ouest, Montmagny (Qc) G5V 3B8
Téléphone : 418 248-0210 / Urgence: 418 248-4070

Novembre 2022

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
30	31 Rallye d'Halloween	1^{er} nov. Club 500 6 ^e et dernier vers. de taxes	2	3 	4	5
6 Bingo des Chevaliers de Colomb	7 Séance du Conseil 20 h	8 Club 500	9 Collecte des feuilles DERNIÈRE de la saison	10 	11	12
13 Souper de l'Âge d'Or	14	15 Club 500	16	17 	18	19
20 Journée nationale des enfants (voir page 14)	21 Inscription aux vidanges monstres Limite réception des textes journal	22 Club 500	23 CCU Vidanges monstres (dernière de l'année) Spectacle de chanson (voir page 21)	24 	25	26
27 Féeries des Artisans 10 h à 16 h (voir page 17)	28 Limite d'inscription aux vidanges monstres 418 246-5631 (10)	29 Club 500	30	1^{er} déc. 	2	3 Chasse aux boules (voir page 16)
4	5 Séance du Conseil 20 h	6 Club 500	7	8 Dîner de Noël Cercle de l'amitié (voir page 19) 	9	10

Horaires de la bibliothèque : Lundi de 18 h 30 à 20 h, mardi de 13 h à 15 h, mercredi et vendredi de 18 h 30 à 20 h
 Horaires des bureaux municipaux (horaire d'été) : Lundi au jeudi de 8 h à 16 h 45 et le vendredi de 8 h à 12 h



Vidanges



Recyclage